



Mechanism for International Criminal Tribunals

Case No.: MICT-13-37

Date: 15 March 2017

Original: English

THE PRESIDENT OF THE MECHANISM

Before: Judge Theodor Meron, President

Registrar: Mr. Olufemi Elias

Order of: 15 March 2017

PROSECUTOR

v.

HASSAN NGEZE

PUBLIC

**ORDER ASSIGNING JUDGES TO A CASE
BEFORE THE APPEALS CHAMBER**

The Office of the Prosecutor

Mr. Serge Brammertz

Counsel for Mr. Hassan Ngeze

Ms. Mirjana Vukajlovic

**Received by the Registry
Mechanism for International Criminal Tribunals
15/03/2017 18:43**

A handwritten signature in black ink, appearing to be a stylized 'M' followed by a long horizontal stroke.

I, THEODOR MERON, President of the International Residual Mechanism for Criminal Tribunals (“Mechanism”);

NOTING the “Judgement” issued by the Appeals Chamber of the International Criminal Tribunal for Rwanda on 28 November 2007 in the case of *The Prosecutor v. Ferdinand Nahimana et al.*, Case No. ICTR-99-52-A;

NOTING the motion filed on 24 February 2017 by Mr. Hassan Ngeze, which requests the issuance of a judicial order for the funding of a week-long visit by his Counsel, Ms. Mirjana Vukajlovic, at the Koulikoro prison in the Republic of Mali (“Mali”) for the purposes of preparing a potential request for review of the judgment in the case of *The Prosecutor v. Ferdinand Nahimana et al.*, Case No. ICTR-99-52;

NOTING the supplementary motion filed on 3 March 2017 by Mr. Ngeze, which requests that the judicial order sought for the funding of a week-long visit at the Koulikoro Prison in Mali also cover the costs of the legal assistant, Mr. Ricardo Izquierdo, in addition to his Counsel, Ms. Vukajlovic;

RECALLING Article 12(4) of the Statute of the Mechanism;

PURSUANT TO Rule 23(A) and Rule 146(B) of the Rules of Procedure and Evidence of the Mechanism;

HEREBY ORDER that the Bench in the case of *Prosecutor v. Hassan Ngeze*, Case No. MICT-13-37, shall be composed as follows:

Judge Theodor Meron, Presiding

Judge Mparany Mamy Richard Rajohnson

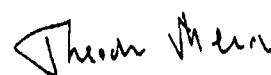
Judge Prisca Matimba Nyambe

Judge Aminatta Lois Runeni N’gum

Judge Gberdao Gustave Kam

Done in English and French, the English version being authoritative.

Done this 15th day of March 2017,
At The Hague,
The Netherlands.



Judge Theodor Meron
President

[Seal of the Mechanism]





**TRANSMISSION SHEET FOR FILING OF DOCUMENTS WITH THE
MECHANISM FOR INTERNATIONAL CRIMINAL TRIBUNALS/
FICHE DE TRANSMISSION POUR LE DÉPÔT DE DOCUMENTS DEVANT LE
MÉCANISME POUR LES TRIBUNAUX PÉNAUX INTERNATIONAUX**

I - FILING INFORMATION / INFORMATIONS GÉNÉRALES

To/ À :	MICT Registry/ <i>Grefe du MTPI</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Arusha/ <i>Arusha</i>	<input type="checkbox"/> The Hague/ <i>La Haye</i>
From/ De :	<input checked="" type="checkbox"/> Chambers/ <i>Chambre</i>	<input type="checkbox"/> Defence/ <i>Défense</i>	<input type="checkbox"/> Prosecution/ <i>Bureau du Procureur</i>
Case Name/ Affaire :	Prosecutor v. Hassan Ngeze		Case Number/ Affaire n° : MICT-13-37
Date Created/ Daté du :	15 March 2017	Date transmitted/ Transmis le :	15 March 2017
Original Language / Langue de l'original :	<input checked="" type="checkbox"/> English/ <i>Anglais</i>	<input type="checkbox"/> French/ <i>Français</i>	<input type="checkbox"/> Kinyarwanda <input type="checkbox"/> B/C/S <input type="checkbox"/> Other/Autre (specify/préciser) :
Title of Document/ Titre du document :	Order assigning Judges to a case before the Appeals Chamber		
Classification Level/ Catégories de classification :	<input checked="" type="checkbox"/> Unclassified/ <i>Non classifié</i>	<input type="checkbox"/> Ex Parte Defence excluded/ <i>Défense exclue</i>	<input type="checkbox"/> Ex Parte Prosecution excluded/ <i>Bureau du Procureur exclu</i>
	<input type="checkbox"/> Confidential/ <i>Confidentiel</i>	<input type="checkbox"/> Ex Parte R86(H) applicant excluded/ <i>Art. 86 H) requérant exclu</i>	<input type="checkbox"/> Ex Parte Amicus Curiae excluded/ <i>Amicus curiae exclu</i>
	<input type="checkbox"/> Strictly Confidential/ <i>Strictelement confidentiel</i>	<input type="checkbox"/> Ex Parte other exclusion/ <i>autre(s) partie(s) exclue(s)</i> (specify/préciser) :	
Document type/ Type de document :	<input type="checkbox"/> Motion/ <i>Requête</i>	<input type="checkbox"/> Submission from parties/ <i>Écritures déposées par des parties</i>	<input type="checkbox"/> Indictment/ <i>Acte d'accusation</i>
	<input type="checkbox"/> Decision/ <i>Décision</i>	<input type="checkbox"/> Submission from non-parties/ <i>Écritures déposées par des tiers</i>	<input type="checkbox"/> Warrant/ <i>Mandat</i>
	<input checked="" type="checkbox"/> Order/ <i>Ordonnance</i>	<input type="checkbox"/> Book of Authorities/ <i>Recueil de sources</i>	<input type="checkbox"/> Notice of Appeal/ <i>Acte d'appel</i>
	<input type="checkbox"/> Judgement/ <i>Jugement/Arrêt</i>	<input type="checkbox"/> Affidavit/ <i>Déclaration sous serment</i>	

II - TRANSLATION STATUS ON THE FILING DATE/ ÉTAT DE LA TRADUCTION AU JOUR DU DÉPÔT

<input type="checkbox"/> Translation not required/ <i>La traduction n'est pas requise</i>
<input checked="" type="checkbox"/> Filing Party hereby submits only the original, and requests the Registry to translate/ <i>La partie déposante ne soumet que l'original et sollicite que le Greffe prenne en charge la traduction : (Word version of the document is attached/ La version Word est jointe)</i>
<input type="checkbox"/> English/ <i>Anglais</i> <input checked="" type="checkbox"/> French/ <i>Français</i> <input type="checkbox"/> Kinyarwanda <input type="checkbox"/> B/C/S <input type="checkbox"/> Other/Autre (specify/préciser) :
<input type="checkbox"/> Filing Party hereby submits both the original and the translated version for filing, as follows/ <i>La partie déposante soumet l'original et la version traduite aux fins de dépôt, comme suit :</i>
Original/ Original en <input type="checkbox"/> English/ <i>Anglais</i> <input type="checkbox"/> French/ <i>Français</i> <input type="checkbox"/> Kinyarwanda <input type="checkbox"/> B/C/S <input type="checkbox"/> Other/Autre (specify/préciser) :
Translation/ Traduction en <input type="checkbox"/> English/ <i>Anglais</i> <input type="checkbox"/> French/ <i>Français</i> <input type="checkbox"/> Kinyarwanda <input type="checkbox"/> B/C/S <input type="checkbox"/> Other/Autre (specify/préciser) :
<input type="checkbox"/> Filing Party will be submitting the translated version(s) in due course in the following language(s)/ <i>La partie déposante soumettra la (les) version(s) traduite(s) sous peu, dans la (les) langue(s) suivante(s) :</i>
<input type="checkbox"/> English/ <i>Anglais</i> <input type="checkbox"/> French/ <i>Français</i> <input type="checkbox"/> Kinyarwanda <input type="checkbox"/> B/C/S <input type="checkbox"/> Other/Autre (specify/préciser) :

Send completed transmission sheet to/ *Veuillez soumettre cette fiche dûment remplie à :*
JudicialFilingsArusha@un.org OR/OU JudicialFilingsHague@un.org

Rev: April 2014/Rév. : Avril 2014